אקום לשורר ☀\* ר' אברהם ב"ר יעקב בן טואה Will Rise to Sing ☀ R' Abraham bar Jacob ben Tava אלג'יריה ☀מאה 16 אלג'יריה ☀מאה 16 אלג'יריה ∗מאה 16 אלג'יריה ∗מאה 16 אלג'ירים ∗מאה 16 אניירים \*

אָקוּם לְשׁוֹרֵר	וְזֶמֶר אֲעוֹרֵר	לֶאֱלֹהֵי תְהַלָּתִי
נֶגְדוֹ אֲרַנֵּן	اِڍِם پٰرِתٖנֵּן	וְאַזּיל דִּמְעָתִי
יִשָּׁעִי לְשַׁוְעָתִי	יְמַהֵר יִשְׁעִי	יָחִישׁ יְשׁוּעָתִי
יְכַפֵּר מַעְלִי	יִרְפָּא מַחָלִי	יִמְחוֹל רְשָׁעָתִי
בְּקָרָאִי עֲנֵנִי	אֱלֹהֵי צִדְקי	וּשְׁמֵע הְפָלֶתִי
אֶלְבַּשׁ חֲרָדָה	אֶעֱטֶה רְעָדָה	וְרֹב פַּחַד וְאֵימִים
בְּתֵת לוֹ תּוֹדָה	בְּעָמְדִי בָּעֵדָה	יְשָׁרִים הְּמִימִים
בחוּם בָּחַסְדְּךָּ	תִּפְנֶה לְעַבְדְךָּ	וְתִּתֵּן לִי רַחֲמִים
ָהָאֵל לְמַעֲנְךָּ	אֶזְכֶּה בְדִינְךָּ	וּמְחַל נָא אֲשֵׁמִים
בְּךָ ה' חָסִיתִי		
בְּקָרְאִי עֲנֵנִי	אֶלוֹהֵי צִדְקִי	וּשְׁמַע הְפִלֶּתִי

I will rise to sing	And arouse a song	To the God whom I praise
Before Him I sing joyously	And also plead	As my tears flow
My savior, hearing my pleas	Will hasten my deliverance	Accelerate my salvation
He will grant atonement for my sins	Heal my sickness	Forgive my wickedness
Answer me when I call	God of my righteousness	And hear my prayer
I will clothe myself in trembling	Wrap myself in quaking	And in much awe and terror
When I give thanks to Him	Standing in the company	Of the perfectly upright
Merciful One, in Your kindness	Turn toward Your servant	And grant me mercy
O God, for Your sake	Acquit me in Your judgment	And please forgive my wrongs
O God, I seek refuge in You		
Answer me when I call	God of my righteousness	And hear my prayer

Translated by Abigail Denemark